

Upcoming Events

8/12 Thu	No Mass at Asiana Centre to celebrate the Feast of the Immaculate Conception of Our Lady. Please attend Mass at your local parish church.		
10/12 Sat	6pm	Carols by candlelight organised by Ashfield Council. All are welcome to join the event.	Ashfield Park
17/12 Sat	12:30pm to 5:00pm	The CCPC Christmas Fete 2011 will have various food stores and games venue, sincerely invite all brothers and sisters to celebrate Christmas and welcome the birth of Jesus.	Asiana Centre (38 Chandos St, Ashfield)
19/12 Mon	7pm-10pm	"FLY goose is coming to town" Christmas is coming and the goose is getting fat! FLY goose requests the honour of your presence to an evening of Christmas Celebration, a 3-course sumptuous feast (Choice of fish, chicken, beef or vegetarian) and carolling. Ticket: \$45 per person. Hurry! Limited seats available. Proceeds will go toward FLY Summer Camp, Jan 2012. Contact: Christina Liu or Francis Wong.	D2D Cafe, 457 King Georges Rd, Beverly Hills

"Lectio reflection for Advent ... will you be doing the reflection?" Make your journey towards Christmas a special one this year. An initiative of the Spiritual Formation Group, the Lectio reflection for Advent Booklet allow you to explore the scriptures at your own pace and in your own time over the 4 weeks of Advent. This booklet will work as a wonderful support tool for this innovative experience. We believe the Lectio reflection for advent Booklet will be a wonderful opportunity for people to gather together in homes or in parish or family groups, and share the journey towards Christmas.

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

The Asiana Centre Christmas Hamper Raffle is on sale now. The 1st prize is a whole leg ham! It will be drawn on Dec 17 at the CCPC Christmas Party. A booklet of 10 tickets for \$10. Available at the enquiry desk after Mass.

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

將臨期第二主日 (乙年) 2011 年 12 月 4 日
Second Sunday of Advent (Year B), 4th Dec 2011



團體活動

8/12 星期四	亞洲中心在聖母無玷始胎瞻禮晚上不會舉行彌撒。請參加所屬堂區的彌撒。		
10/12 星期六	晚上六時	Ashfield 市議會舉辦燭光報佳音活動。聖詠團將會獻唱數首聖誕歌曲。歡迎各位教友參加。	艾斯菲公園
17/12 星期六	下午十二時半至下午五時	一年一度的聖誕嘉年華將設有各種美食攤位及遊戲場地，誠意邀請各兄弟姊妹一同慶祝聖誕節和迎接耶穌的誕生。	亞洲中心
19/12 星期一	晚上七時至十時	FLY 飛行聖誕大火雞飛來了！聖誕節快到了，火雞也喂肥了！FLY 飛行聖誕大火雞誠邀閣下蒞臨聖誕盛宴，一面享用佳肴 (可選魚、雞、牛肉或素)，一面欣賞聖誕歌曲。票價每位 \$45。座位有限，請盡快聯絡 Christina Liu 或 Francis Wong。收益將支持明年一月的 FLY 夏令營。	D2D Cafe, 457 King Georges Rd, Beverly Hills

「將臨期聖經反省 ... 你會在將臨期做反省嗎？」今年，我們邀請你以一個特殊的方式去迎接聖誕節！牧靈中心靈修組為大家設計製造了一本「將臨期聖經反省」小冊子，讓大家在將臨期的四個星期內，按自己的步伐，時間去反省探討聖經，迎接聖誕節。這本小冊子能夠協助大家對反省探討聖經獲得全新的體驗。家庭、小組或善會更可以利用「將臨期聖經反省」小冊子作為聚會的主題，一齊步向聖誕節，互相分享這段獨特旅程的經驗。

再慕道聚會於下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室聚會，歡迎各位參加亞洲中心聖誕節禮物幸運抽獎將於十二月十七日牧靈中心聖誕聯歡會中舉行。頭獎是全隻熟火腿。抽獎券十元十張。彌撒後在堂外服務台有售。

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

邁向真理的聚會

李尚義

2011年十月廿七日，世界各宗教領袖及一組無信仰者應教宗本篤十六世在意大利亞西西，為世界和平及正義伸張作一天的反省、對話和祈禱聚會。這是為紀念1986年教宗若望、保祿二世在意大利亞西西召開一次世界各宗教領袖會議，目的也是為世界和平祈禱。在這個會議的廿五週年紀念日上，教宗本篤十六世發出呼籲：「再沒有戰爭！再沒有暴力！再沒有恐怖！」教宗本篤的呼籲，追憶他的前任人之一的教宗保祿六世，他當時出席聯合國全體大會時，作出以為『和平而禁食』的號召 (*jamais plus la guerre, jamais plus la guerre!*)，他以長途旅客使者的身份，宣佈羅馬天主教教會對人文歷史上是有她簡單和嚴肅的尊崇地位。因為在1965年十月四日，是世界大戰結束後的二十週年，也是梵諦岡大公會議行將結束的前夕，世界憧憬所謂『黃金的六十年代』。但事實上，世界分為兩大冷戰陣營，受到核子戰爭夢魘的威脅。

在廿世紀內，伯多祿宗徒的繼任人教宗們不斷的推動和平的訊息是得世人的確認的。參與宗教領袖聚會者的身份和背景可以證明，大家對和平的共識和支持，可以說聚會包括數百個基督宗派和其他各宗教領袖，並無遺珠可言，共同聚首這一座意大利名城—亞西西。教宗特別邀請知識界的非信徒們參與盛會，表示教宗胸懷胸坦蕩，勇敢面對挑戰，處事透明，雖然明知有一些人士毫無根據的作出冒犯性的言論，他亦諸多包容。

亞西西的聚會不尚空談，以真純精神為主，這樣的態度更能接近聖方濟，因為他的一生，超越各宗教的歸屬或各宗派的思想。當天聚會結束時，所有基督徒或非基督徒們一同站立靜默片刻，又到聖方濟墓前致敬的場面是十分感人的。當年認識聖方濟的人認為他便是『基督第二』，也因為這位聖人的原故，使到挪威路德宗神學家及普世基督教協會總秘書 Olav Fykse Tveit 博士提交一篇充滿聖神的談話。

參與者大家明白，以喜樂和沉著的精神，圍繞教宗。教宗的名號是取自本篤十五世。歷史上，他大聲疾呼的反對第一次世界戰時

的殺戮。今次基督徒們和非基督徒代表們和教宗，一同向前走，正如墨西哥哲學家烏爾塔多 (Guillermo Hurtado) 代表所有非基督信徒們所說的：『共同尋找真理，公義與和平』的道路。亞西西聚會的精神一定要延續，以它的重要性來說明的是一些圖像，所象徵千言萬語，但絕不是花語巧語，空談和平，而是以歷史性的謙卑自居。法籍保加利亞裔哲學家茱亞、克莉斯蒂娃 (Julia Kristeva) 所頌揚的人文主義，認同教宗本篤的見解，承認教宗若望、保祿二世的先知先覺，面對龐然大物的無神極權主義的神像，不過是一尊用陶土做腳，看來是攻無敵不克的泥塑木偶罷了！

來自德國的教宗說，第一屆亞西西之會三年後，柏林圍牆倒下。但戰爭和社會不安，此起彼伏，恐怖主義和毒品氾濫成災。社會的俗世化已將真神排除在外，而社會便失去了方向。一位真神是人類的良友，也是人類所寄望，所以有很多人去尋找神，雖然受到有信仰的人壞表樣所歪曲，所以教宗本篤十六世說，為了這個理由，我們每天要淨化自己，好能向真理邁進。

參加此次盛會的各宗教代表提交十多篇聲明，包括印尼最大的穆斯林教團主席。他因公未能出席，而他的宣言和見證是他的代表在瑪利亞天神之后大殿上宣讀。其他各教派也先後讀出宣言來作見證。宗教領袖們指出，社會上的漠不關心很自然的會產生敵對，又因為冷酷的緣故而產生敵對，因敵對而產生了暴力。對宗派間真誠的對話，便是撒下質變的種子，期待將來的改變，並不是以自己作主體來觀看事物，而要將對方作為主體去考慮。

亞西西和平宗教聚會的重要性不在乎宗派的對話，也不是宗教上大公性的對話，而是彼此對和平的共同嚮往，明白到宗教本身在社會上有能力去推動和平。廿五年的今天，真福若望、保祿在亞西西和各宗教領袖一共聚會，十年之後，經歷了九一一事件和最近的「亞拉伯之春」，並沒有將國族間的緊張緩和，而中東的基督徒團體更受到邊緣化的危機。唯一可以阻止利用宗教藉口去實行血腥鎮壓，就是宗教領袖們要譴責任何戰爭，而要承擔修和及調停人的責任。

* * * * *